

Medgyesi Lapok

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Mediaș, Piața Regina Maria. — Szerkesztőségi órák naponta 3—6-ig. Kiadja a „Medgyesi Lapok” kiadóvállalata.

A magyarság érdekeiért küzdő független magyar lap.
Főszerkesztő: SZ. NAGY SÁNDOR

Előfizetési díj: Egész évre 200 Lei. — Félévre 100 Lei
Negyed évre 50 Lei. — Egyesszám ára 4 Lei
Egyesületeknek, bankoknak, olvasókörieknek, vállalatoknak havi 50 Lei. — Magyarországra 360 Lei

Magyar, a munkás

Lapunk más helyén beszámoltunk egy kommunista propaganda leleplezéséről. Nem igen érdemes az ilyen témával bővebben foglalkozni, kivételesen csak azért írunk most róla, mert bizonyos öröm tölt el bennünket.

Nagyon sok újságcikk látott már napvilágot azzal a tartalommal, hogy a magyar munkást valamelyes módon észreterítse, visszavezesse a magyar polgársághoz, az egyházhoz, az iskolához.

Lapunk nem egy vezércikkben mutatott rá arra a luxuspolitikára, amelyet a magyar és éppen a kisebbségi sorsban élő magyar munkás folytat valamelyes elérhetetlen internacionális ideológia érdekében. Fájó szívvel tapasztaltuk, hogy a félrevezetett magyar munkás elvakítottságában nem látja, hogy az ilyen hibás politikai felfogás a magyarság jövőjének sirját ássa, hogy gyengíti a magyar erőt, szítja a széjjelhuzást; anélkül, hogy a sokat hangoztatott munkásérdekeknek használt volna. Hivatkoztunk a Saar-vidéki népszavazás németmunkásának gyönyörű példájára. Megmozgattunk minden érvet. Igyekeztünk felvilágosítani munkás testvéreinket, hogy ma már nem választ el bennünket sem rang, sem hivatal, sem vagyon. Közünk kisebbségi sorsban élő magyarok között nincs ma már ur és nem ur; magyarok vagyunk. Az Isten bölcsessége és a sors mindegyikünket más és más helyre állított, azért egyek vagyunk, egyformán küzdünk a mindennapi kenyérért, fajunkért. Árulója fájának az, aki ma más politikát űz, mint amilyent magyarságától az idő megkíván.

Legnagyobb örömeinkre meggyőződünk, hogy az utolsó városi választáson a magyar munkás nem volt kommunista, nem volt szocialista, hanem elsősorban magyar volt. Ujjongni szeretnünk volna, amikor értesültünk, hogy nincsenek magyar kommunisták Mediașon. Az a pár ide bevándorolt, mindenhon-

nan kikopott alak, úgy sem számított volna magyarnak. És aki magyar volt köztük, okult az eredményből. Az eredmény meglepő volt, ennyira nem is vártuk.

A mediași magyar munkás ma már megtalálta helyét közöttünk. Bent vannak a szomszédságban, az önszegélyzőben. Megláthatták, rájöhettek, hogy nincs különbség köztünk. Nem numus a polgárság.

Igazi példáját a magyar munkás hovatartozandóságának, ha nem közvetlen, de közvetve, a rendőrség ébersége által leplezett kommunista agitátor adta; aki erőlyesen lehordta a

magyar munkást, mint megbízhatatlant és a polgársághoz pártolt proletárt. Bizonyíték a leartatoztatásban levők nevei is, akik között az eddigi gyakorlatoktól eltérőleg, magyar nincs.

Nem akarunk dicshimnuszokat zengen. Legyen elég ennyi: Köszönjük neked magyar munkás testvér, hogy megtaláltad magadat és fajodat és ezzel megkönnyítetted helyzetünket is a város politikájában.

Gratulálunk! Kiállottad testvér a tűzpróbát. Nem ültél fel a felbujtóknak.

Kísérjen Isten áldása munkádban és családotban. Mutasd meg a jövőben is, hogy először vagy magyar és csak utána munkás.

vadnak. Azt pedig te egyet se szegyeld, szegyedjék ők magukat. Hej Kálári, rossz világot értünk! A kúsasszonyoknak s az urfiának vóna pénzük, hogy tisztossegés feredői gunyát vegyenek, de immár azon es sporolnak.

Valahogy mégis rejavevém az asszont s bejőve őes a vízbe. Mondom neki, no Kálári mosd meg jól a hátamat s osztán énes megmosom a tiédöt. Én má nem ennyi uri nép előtt felelé Kálári.—Tám azt es szegyöllöd? —kérdézem. Sze nézz oda a pap fia, hogy mossa a jedző kúsasszony hátát, bezzeg ők nem szegyölik, pedig a kúsasszony nem es felesége az urfiának, mégcsak nem es szeretője. Né a másik urfi es hogy kecmereg a főnök kúsasszonnyal. Az az ők bajik felelé Kálári, de most má énes látom, hogy megromlott a világ. Nem hittem kiednek, mikor elmondta a multkori feredésit, de most a két szememmel látom.

Megferedénk becsületösön, de Kálári még se mosá meg a hátamat s én sem az övét. Pedig má nemigen lessz üdünk még-eccer elmenni, met beállott a zabaratás s jó a sarju dolga es. De nincs es kedvem odamenni, ahol ojanokat lát az embör. Minden frinc-franc dereszt veszen magára, még a bakter leánya es, pedig csak szobaleán a szolgabiróéknál.

Mind azon jártattam az eszönöt, hogy a leánykát, a kicsi Amálit, beaggyam iskolába Udvarhelyre, hogy belőle es legyen kúsasszony. De immá nem adon, nem én. Hogy őes ojan dereszt vegyen magára s még őes istrangra feregyék, azt má nem szenvedné el a lelkiismeretöm. Jobb lesz neki itthon, legalább szem előtt van.

Nem es igérök több feredői levelet a tekéntetes urnak. Ezt es csak azért irám meg, mert azt hívém, hogy magiknál még nem jött bé divatba se a dereszt sem a strang, de amint hallám, ott es éppen úgy van s tán még különben.

Evel levelem bezárom s ké-

Felhívás

A város polgármesteri hivatala hirdetményt bocsátott ki, mely szerint a város mindazon lakói, kiknek joguk volt az állampolgársági lajstromba való felvételre, azonban valamilyen oknál fogva annakidején ebből kimaradtak, felhivatnak, hogy legkésőbb f. évi aug.

hó 17-ig a polgármesteri hivatal 10 számú szobájában jelentkezzenek.

Részünkről is felhívjuk olvasóinkat a város ezen hirdetésére azzal, hogy az összeírás az illetők részére nagyon fontos és így az érdekeltek sürgősen jelentkezzenek.

Feredői levél

Kelt levelem itthon saját házamban vacsora előtt, mejben tudatni kívánom a tekéntetes szerkesztő úrt, hogy jóegészségben vagyok, mehez hasonló kívánok a tekéntetes úrnak es a zúristentől. Tudatni kívánom továbbá, hogy amint megigértem az első levélben esment elmentem feredni még pedig az aszszonnyal.

Utközben találkozáink egy kúsasszonnyal s megkérdezé ülledelemesen, hogy hová menyünk, mire felelém, hogy menyünk feredni. Hova, a strangra? Nem lellem kúsasszony, mi a Küküllőre menyünk, nem az istrangra. Aval mi egyfelé s a kúsasszony másfelé s mind azon törtem a fejemet, hogy az uri népek immár az istrangon is tud-

nak feredni. A magunkfajta szegény embör az istrangon csak lőgni tud.

El es érkezénk a feredői hejre, hát uramjézus az uri nép mint a méhraj. De csármálnak, sikotznak, de vinyognak. Ott a fűvénybe egy csómó urfi s egy csómó kúsasszony egy rakásba s a vízbe es egy csómó.

No Kálári —mondom az aszszonnyal —le a felső rókóját s a keszkenyöt s bé a vízbe. Énes elkezdten levetni a felsőket. De Kálári nem akar jönni, aszongya, hogy ő szegyeli magát. Ugyan bizony mét szegyelled —kérdézem —tám azért amétt neked is nincsen dereszed? Mennyen el vén bolond, minn jár az esze! Azétt szegyelem, hogy a kúsasszonyok s az urfik szintesorén

Az új játékterv

közismert utolérhetetlen előnyeiben részesülni akar, akkor rendeljen azonnal postán egy

szerencsés sorsjegyet

Révész Ernő főelárusítónál, Tg.-Mures

vagy vásároljon személyesen sorsjegyet:

Grünfeld tőzsdében Medias

vánok a tekéntetes urnak j'egés-ségöt s mongya meg az ecsém-nek Tamásnak, hogy őt es tisztölöm s j'egéséget kívánok neki es s az ányaaimnak es s a sogoraimnak es. De azt es

mondja meg, hogy lejártatták előttem a becsületiköt, met dereszen feredtek.

Engedelmet kérök, ha valamit vétöttem.

Dénös'bá.

Értsünk egyet

Kedves főur, azaz pardon,... főszerkesztő ur! A főur tényleg elment nyaralni s így a megszokott beszélgetést nem küldhettem s mivel még mindig nyaral, így a főszerkesztő ur kell „egyet értsen” velem.

Azt előre mondhatom, hogy velem könnyű egyetérteni, most különösen, mert nagyon előnyös helyzetben vagyok. Ugyanis

nős ember létemre én parancsolok a házban. Ugy-e nagy! dolog ez, kérem? Főszerkesztő urnak már ezüst tapasztalatai vannak ezen a téren. Hogy lehet az, — kérdezhetik sokan, — hogy egy házban a férfi parancsoljon? Nagyon egyszerű... Nincs itthon az aszony! Nagyszerű érzés az, amikor a férfi azt tehet, amit akar. Remélem ebben egyetért főszerkesztő ur velem?

Nahát, én most azt teszek,

amit akarok és azt eszek amit nem akarok. Tegnap például elhatároztam, hogy egy zsurt rendezek. Persze csak férfiak részére. (Na, na? A szerk.) Még egy heti szabadságom van (minden téren) s azt felhasználom. Elmegyek a „helybeli” kocsmába valamiféle itóka ügyében, azonban gabona pálinkán kívül semmit sem lehetett kapni. Azt nem vettem. Megyek a mézár-székre, ott sajnálkozva jelentik ki, hogy nincs semmi és szombatig nem is lesz, mert nagy az adó s a hús nyáron hamar romlik s drága a marha s... s... s még sok minden. Mérgemben haza jöttem s elkezdtem parancsolni. Ráírtam a macskára, a kutyára, a tyukokra, a libákra s talán még a fáknak is parancsoltam. Mérges is voltam, éhes is, talán szomjas is. Azt sem tudtam mit csináljak. Ime, csekélységek romba döntik az ember nagyszerű terveit. Milyen muri lett volna, ha... Persze mindjobban belelovaltam magamat abba, hogy ez így nem mehet, tönkre van téve a szabadságom s addig „hergeltem” magamat, amíg dühösen elszá-ladtam a postára s feladtam egy táviratot: Feleség azonnal jöjj. Azt hiszem a jövő nyárig ez

volt az utolsó parancsom, de remélem jól cselekedtem.

Ugy-e főszerkesztő ur egyet-ért velem? Sósds.

Értesítés

Az M. 11 sportegyesület folyó évi április hó 1-ével az első földgáz üzemű üveggyár védnőksége alá került. A gyár tisztviselői kara, valamint munkásai rendes tagokként beléptek az egyesületbe. A gyár sportszerető igazgatósága egy treningpályát, valamint a sporthoz szükséges helyiségeket bocsájtott rendelkezésre, úgy a fociból, mint a ping-pongnak, atlétikának stb.

Igy az üveggyár védnőksége alá került és megerősített M. 11 sportegyesület, rendes közgyűlésén nevének „Geamul” névre való megváltoztatását kérte, amit a fel-sőbb fórumok el is fogadtak.

A sport fejlesztése és a sportegyesület megerősítése céljából az egyesület vezetősége elhatározta, hogy amatőr aktív tagokat a városból is felvesz és kéri a város t. közönségét, hogy lépjen be a Geamul táborába. A belépése k Zoltán Artur egyesületi pénztárnoknál, az üveggyárnál, eszköz-lendő. Beíratási díj 15 lej, tagsági díj havi 10 lej.

T Á R C A

Nyaralás

Irta: SZABÓ DÉNES

Mindenki úgy nyaral, ahogy tud, illetve, ahogy lehet.

Némelyek csak úgy tudnak nyaralni, ha elmennek fürdőre, vagy más üdülési alkalmas-ságra. Gondoltam magamban, meg kellene próbáljam én is a nyaralást bár egy napra, lás-sam milyen.

Valami nagy dologra nem számíthattam „bizonyos ok” miatt s így elhatároztam, hogy elmegyek a szomszéd faluba egy napra nyaralni.

Hogy minden nyári kellemet-lenségből kivegyem a részem, hát reggel jókor elindultam gyalog, gondolván, hogy így sportolok is, kirándulók is s tekintetbe véve, hogy hegy is van közben, így hát turistás-kodom is. „Sportmann” mivoltomat kifejezte a sportnadrág, a kirándulást az apacsing s a szeges cipő pedig turistára vallott.

Már hét órakor megérkeztem kitűzött célohoz: az én magasan tisztelt kollégámhoz. Természetesen még aludt. Siri csend honolt a házban is, a ház körül is, még a kutyája is úgy aludt, hogy az sem vett észre. Bátor-ságot véve magamnak, jó erő-sen megzörgettem az ablakot.

Semmi hang.. várok.. megint semmi. Újból zörgetek s kis idő múlva egy álmos hang figyelmeztet: jöjjen később. Gondoltam, hogy az én nagyrabecsült barátom még képes lesz délig bizonytalanságban tartani engem, hát megkísérletem jelenlétem tudomására hozni: Szervusz Bandi, kelj fel már, mert a nap a hasadra sütött.

— Te vagy az testvér? Miért háborgatod az embert éjszaká-nak idején, talán eltévedtél?

— Ej, dehogy tévedtem, el-jöttem hozzád a mai szent nap-ra és pedig nyaralni.

— Ne te né, hogy felvitte az Isten a dolgot, talán bizony nyertél a lutrin?

— Ne bolondozz már, hamar kelj fel s nyiss ajtót, mert fá-radt vagyok.

— No várj, rögtön beenged-lek, csak először mond meg, hogy ennivalót hoztál-e?

— Miféle ennivalót, hiszen éppen azért jöttem hozzád, mert „szalma” vagyok s egy hét óta nem ettem egy becsületes fa-latot.

— No testvér akkor eltalál-tad, mert én is szalma vagyok a ami a háznál van, abból gyengén fogunk nyaralni. A tyukok nem tojnak, a szalonna éppen tegnap fogyott el, a kenyér igaz elég friss — csak két hete sütötték — hanem ugorka s murok van. Apropos... hiszen

éppen ugorkaszézon van s így legalább szezonéttel élhetünk.

— Köszönöm testvér, nekem nem szabad ugorkát ennem, csak hussal körítve, másképpen kiütéseket kapok tőle. De talán már nyithatnád az ajtót?

— Azonnal kérlek szépen, azon-nal... (szünet)... No már itt va-gyok! Szervusz. Parancsolj, he-lyezd kényelembe magadat.

— Pá... Csakhogy benn lehe-tek, nagyon elfáradtam. Talán megmutathadnád, hogy hová üljek.

— Persze, persze! A szom-szédban lakodalom volt s a szé-keket mind elvitték. Parancsolj talán az ágyra ülni.

— Nem, kérlek szépen, ha már az ágyról van szó, inkább lefekszem. Azt hiszem a nyara-lással a nappali alvás is vele jár.

— Ne számázkodj, ülj le, mindjárt haza hozatom a széke-keket. Addig szórakozzál, tessék egy ujság. Nagyszerű tárcacikk van benne: Pillanatfelvételek Mediaşon. Szintén kolléga az írója, esetleg ismerheted is.

— Nem, igazán nem emlé-k-szem ilyen névre, de mindegy elolvasom.

El is ment az én kedves ba-rátom a székek irányában in-tézkedni, én pedig forgatom a „Pillanatfelvételeket”. Nahát mondhatom annál elméesebb cik-keket ritkán olvastam. Nagysze-rűen kifigurázza az „Értsünk egyet” című rovat íróját. Nagy-

szerű... hahaha... „Sods” kifli... tüneményes... Mondhatom a cikk elolvasása után már nem érez-tem éhességet sem, jóllaktam a pillanatfelvétellel.

Megjött a kollégám is s hoz-ta a székeket egy fiuval. „Ké-nyelembe helyezkedtem” s a barátom a fiut elküldte husért. Ma mégis csak nyaralok, gon-doltam magamban. Ugy jó két óra múlva vissza került a fiu is a hussal.

— Hogy készítsem meg a hust, hogy szereted jobban?... kérdezte ő.

— Mindenesetre sültve job-ban, mint főve; azonban mind-egy.

— Várj egy kicsit, nemso-kára „flekkenezünk”. Addig ta-lán olvasnál egyebet. Itt van egy másik lappéldány, abban „Góbéságok” vannak ugyancsak attól az írótól. Én addig meg-gyujtom a tüzet s megsütöm a hust rostélyon. Jó lesz-e?

— Persze, hogy jó, csak csi-náld már.

Kitűnő barátom hozzá is lá-tott a szakácskodáshoz, én pe-dig az olvasáshoz. Közben be-beszólt a szobába: Zsir kell-e a husra? (Ej, dehogy kell). A hagymát a rostélyra tegyem e, vagy a szénre? (Ugyan ne kér-dezz ilyen hülyeségeket). Tyű a kutyafáját egy szelet bele-esett a hamuba- (Nem baj vedd ki s tedd vissza a rostélyra). Jaj nem tudom fogni, mert éget

HIREK



Dolgoznak a szomszédságok

— **Brátei** ucca szomszédsága vasárnap tea és tombola estélyt rendezett a Magyar Polgári Kör helyiségében, amelyet zsufolásig megtöltött. A szép összejövetelt a hirtelen megeredt zápor megzavarta, azonban a jóhangulatnak nemi vethetett gátat, amit bizonyít, hogy a jelenlevők az eső után záróráig ropták a táncot. Dicséret illeti a szomszédság vezetését élén Bakó Lajos szomszédatyával az igen jól és mintaszerűen megszervezett szomszédság eredményes és szép összetartásáért.

a rostély nyele. (Fogd a töröl-vel). Én teszem a lábosba, mert nincs türelmem így megsütni! stb. stb...

Tényleg bele is tette a lábosba a húst, de zsirt nem tett hozzá s kiment a kertbe ugor-kaért. Egyszer csak érzem, hogy valami ég, nézek ki a konyhába, hát egy szelet hus a kályhában s a többi a lábosban pörkölődik. Szalad a barátom is, vizet akar önteni a lábosba, de nincs. A kályhán egy lábosban kétesszínű víz van, abból merít s hozzáönti a hushoz s közben mentegeti magát, hogy csak a kávéscsészéket mosta bele a vízbe, így hát a víz felhasználható husfőzésre is. Engem már nem nagyon befolyásolt, mert a „Góbéságok“-kal jóllaktam.

Végre elkészült az ebéd. Pörkölt és ugorkasaláta. Pardon... a pörköltet úgy értettem, hogy a hus oda volt égve. Az ugorka sós volt, de ecet nem volt a háznál. Mindazonáltal jóízűen elfogyasztottuk. Utánna elénekeltük: Ej, haj, csókos a babám...

Az ebéd fáradalmait kipihenve elkezdtem készülödni. Elég volt a nyaralásból s fogadom, hogy többet nem fogom megkivánni a nyaralás. Megigértettem az én kitűnő barátommal, hogy egy napra ő is el fog jönni hozzám nyaralni. Akkor aztán kiteszek én is magamért, „Értsünk egyet“ rovattal s „Feredői levelek“-el fogom traktálni, remélem jól fog lakni.

Hasonló nyaralást kívánok a kedves olvasóknak.

Az estélyen lelkesítően felszólalt Bakó Lajos szomszédatyá és Sz. Nagy Sándor alpolgármester. A szép eredményért feltétlen dicséret illeti Bakó Lajos szomszédatyát.

* Megjelent az Erdélyi Gazda augusztusi száma.

A szervezett erdélyi magyar gazdátársadalom legjobb mezőgazdasági szaklapja. Mutatványszámot díjtalanul küld az Erdélyi Gazdasági Egylet Cluj, Str. A. Mureșan 10.

Adóbonokat napi áron elad a Cartea Românească könyvkereskedése Dicioșanmártnban.

— Kommunista agitátort

tartoztatott le a rendőrség. Stana, városunk közkedvelt rendőrkapitányának már napok óta feltűnt egy gyanús külsejű ember, aki igazoltatásnál Schermann Jósef máramarosszigeti munkásnak adta ki magát. A további megfigyelés eredményeképpen a rendőrség őrizetbe vette, mivel bebizonyítást nyert, hogy kommunista agitátor. Egyidejűleg őrizetbe vették a helybeli kommunisták új vezetőit: Comșa Neculae cipészt és Doca Joan gyárimunkást. Schermannról bebizonyult, hogy kommunista kiküldött és Comsa pedig a helyi sejt vezetője, az utóbbi azonban valamit észlelhetett és a bizonyítékokat részben elástta, részben szomszédságában elrejtette. Stana rendőrkapitány ügyességének köszönhető, hogy állandó tagadásuk ellenére a döntő bizonyítékokat, a szomszédoknál elhelyezett három csomagot megkapta. Ezen csomagok propaganda füzeteket, nyomtatványokat, utasításokat, könyveket és sokszorosító gépet tartalmaztak. Stana rendőrkapitány tapintatos és minden feltűnést nélkülöző, szakemberre valló munkájáért úgy a város, mint fölöttes hatóságainak osztatlan elismerését és hála-ját érdemelte ki.

Mozi

— **Városi (Guth) mozi műsora.** Szombattól — keddig (aug. 16—19) a „Szendpétervári éjszakák“ című bájos német nyelvű, bécsi, filmoperett kerül vetítésre. A film főszereplői: Paul Hörbiger, Elisa Hlad, Theo Lingen, Adela Sandrock és Ernst Duniche. A film zeneje Johan Strauss munkája. Vasárnap matine 2 órai kezdettel, olcsó helyárrakkal, dupla műsor „Halálra ítélve“ és még egy német filmoperett. Szerda — csütörtök (aug. 21—22) egy ragyogó Metro film kerül vetítésre: „Nem mindig a nő az oka“ cimen.

— **Lux (Todea) mozi műsora.** Péntektől — keddig (aug. 15—19) „A mai leányok“ című, nagy német film operett

Ne engedje, hogy csak

barátai és ismerősei részestuljenek a

284.634.560⁰ — lei

nyereményeiben!

Ujítsa meg tehát azonnal sorsjegyét az **aug. 15-iki**

II-ik osztály huzására

Csak annak van játékjoga, aki a sorsjegyet kifizette!

Vegyen új sorsjegyet!

Colecturile principale din Ardeal, și Banat:

Arad	Banca Goldschmidt Casa de Păstrare Generală din Arad S. A.	Oradea	Banca Dacia Union S. A.
Brașov	„Fortuna“ Alex. Enkelhardt	Tg.-Mureș	Ernest Révész
Cluj	Banca Iliescu Economia Institutul Comercial de Credit	Timișoara	Banca Centrală Banca de Scont Banca Timișoarei

kerül bemutatásra, Viktor de Kova a főszerepben, azonkívül két új filmsztár mutatkozik be ebben az ujszerű filmben. Vasárnap matine 2 órai kezdettel olcsó helyárrakkal a szenzációs „Skandalum Rómában“ című, regényes történelmi film és még egy hangos film. Szerda—csü-

törtök (aug. 21—22) a „Malek“ című szenzációs hangos filmkomédia kerül bemutatásra. Három órás kacagást vált ki a nézőkből ez az itt még soha nem látott film. Azonkívül még a szokásos „Fox“ hangos heti híradó is vetítésre kerül.

Sport

Folyó hó 4-iki vasárnapi eredmények.

Sparta—Solvay Uioara 5:2 (2:1). A Sparta a mérkőzést megérdemelten nyerte meg. Minden embere igen jó volt, különösen kiemelendő a csatár-sor és a kapus. A Sparta egyre fejlődő játéka után a kerület jövő bajnokságát nehezen lehet elvitatni tőle. A mindvégig izgalmas és szép mérkőzést Theil György szövetségi bíró példa-adóképpen vezette, ami minden kritikán felül áll.

Értesülésünk szerint a Vitrometan mellett a Sparta is bevezetett a Román Kupa bajnokságra, így városunk sport rajongóinak több alkalma lesz nagyobb csapatokkal való mérkőzéseket látni. A Sparta vezető-ségének gratulálni lehet.

A Geamul öt játékosra ugyanakkor Aiudon játszott villanyfény mellett, a Hanoar Hacioni cserkészünnepélyen, ahol játéuk feltűnést keltett és hozzájárult a mérkőzés megnyeréséhez. Aiudnak 7000 lakosa van, sport élete nagyon kifejtett, a vezetők azt is elérték, hogy a mérkőzést éjjel 11 órakor kezdik közel 2000 néző előtt. A bevételt cca 20.000 leire becsülik. Hol vagyunk mi még attól.

Dacia—Geamul 2:2 (2:1) Vasárnap aug. 11-én a hazai pályán a „Geamul“ a dicioi jó nevű „Daciat“ látta vendégül. Az egyenlő eredményt a bal-

szerencsének, a rossz formát kifogott és csődöt mondott csatársornak, de nem kevésbé a gyengén bíraskodó Széll bírónak köszönheti (2 tizenegyes, de ezek aztán mint tizenegyesek voltak) Fukszi négy tiszta helyzetet mellé lőtt. Șanču és Nagy nem tudnak megegyezni, mint bekkek; innen a potya gol. A második félidő kezdése és golja gyönyörű volt. Különben csunya, kapkodó játékot láttunk. A mérkőzés hősei; az önmagát felülmúló Laszkovits és a mindig jó Hența. László elfelejtett futbalozni. A tréner beállítása játékosnak, igen meggondolatlan és helytelen kísérletezés volt.

H. T. V.—Sparta I; 5:3 mérkőzés volt Sibiuban. Az eredmény így is, dacára a vereségnek, igen hízegő a mind jobb és jobb formát játszó Spartának. Egyelőre városunk legjobb csapatának bizonyul.

C. S. Făgăraș—Sparta II. mérkőzést Făgărașon játszottak le a Sparta második (tele ifju játékosokkal) legénysége. Eredmény ismeretlen. Különben ez a csapat karambol áldozata lett. Autóbuszuk az árokba fordult. Szerencsére csak könnyebb sebesülések történtek. Helytelen valami, akár a játékosok, akár a drukkerek részéről, nőket túrára vinni.

Egyről-másról

Medias lakossága. A történelmi kutforrások többféle alapításának említik városunkat. A legvalószínűbb, hogy Mediaș magyar alapítású, amit a város magyar eredetre valló neve is bizonyít. Ugyanis városunk első neve Medvés volt és e szónak germánizálása adta a szász nyelven ma is ismeretes Medvisch, egyebek szerint pedig Medvesch nevet.

A város lakosságának száma az utolsó félévszázadban a következőképpen alakult: 1850-ben szász 2959, román 1817 és magyar 264, 1880-ban szász 3470, román 1909 és magyar 717, 1900-ban szász 3826, román 2310 és magyar 1309, 1910-ben szász 3910, román 2729 és magyar 1694. A legutóbbi népszámlálás pontos adatai ismeretlenek. Ma azonban városunk lakosságának a száma közel 18 ezer, amiből több mint négyezer magyar. Arányszám a legutolsó választási adatokat is figyelembe véve: szász 36%, román 33%, magyar 26%, más 5%.

Olvasva a Mediascher Zeitung régebbi közléseit, hogy honnan származnak a város lakossai, úgy abból könnyen kivehető, hogy a kiegyezés utáni időben (1867) rengeteg osztrák tiszt és tisztviselő huzódott Mediașra, nyugdíjából itt élve, miután az élet olcsósága miatt itt jobbankonvenni, mint Ausztriában élni.

Gyermekehalandóság. Öt hónappal ezelőtt lapunk hasábjain helyet nyitotunk az anyakönyvi adatok részére. Azóta pontosan le is adtuk a különben száraz adatokat, amiket vajmi kevesen olvastak és kísérték figyelemmel, lévén nem érdekes közlemény. Hogy közöltük az adatokat, miként a jövőben is fogjuk azokat hozni, volt annak valamelyes végső célja is. Az újságolvasó többször nem igen lát be a dolgok veséjébe. Születés, halálozás, házasság... nem érdekes, nem olvassa. Pedig nagyon szomorú dolgokat és következtetéseket lehet ebből az adatokból levonni.

Általunk közölt anyakönyvi adatok alapján március 1-től augusztus 1-ig szóló időre egy mérleget készítettünk. Öt hónap alatt született 191 gyermek. Meghaltak száma ezen idő alatt 95. Ezek szerint a születésekhez mért halálozási arány 49%. Horribilis szám. Szinte nem akarja hinni az ember. Ipari város vagyunk és köztudomású, hogy nehéz fizikai munkát végzők rövidebb életkort érnek el mint mások. De mégis...

Megrendítően tragikus azon-

ban és kétségbeejtő, hogy a 95 halott között ötvenkettő gyermek. Részben halvaszületettek, részben pedig pár napos, illetve pár hónapos korukban elhaláloztak. Ezek szerint a születésekhez viszonyítva a gyermek halálozási arányszáma pontosan 54. 7%, majdnem ötvenöt százalék. Hihetetlen de szomorú valóság. Minden született száz gyermekből ezek szerint kereken ötvenöt elhal anélkül, hogy tudná mi az élet.

Az adatokból nem áll módunkban megállapítani, hogy milyen osztályhoz tartoznak az elhalt gyermekek szülői, de kétségtelenül a szegényebb gyári munkás családok soraiból kerülnek ki. Nem lehet szív nélkül elmenni ezen szomorú igazság és tragédia előtt.

Amint a statisztikából megállapíthatjuk a születésekben a magyarok arányszáma a legnagyobb és ezzel szemben azonban a magyar gyermekekben van a legkisebb halandóság. A mi nemzetünkben még nem divik az „egyke”. Nem hivatkozás ez, csupán regisztrálása a számszerű valóságnak.

Anyakönyvi adatok

Születések: Julius 29 Seiler Martin ev. luth, 30-án Nagy Pál ref, Sigmund Kurt ev. luth, Aug. 3-án Muntean leánygyermek halva, Ciortan Olga és Elena ikrek ort. rom. Bica Ivan ort. rom. 4-én Sueiu Nicole ort. rom. 5-én Schuster Elfride Regina ev. luth. Eitel Mihály ev. luth. 7-én Barza Nicolae gr. cath. Dajka Margit ref. 8-án Diminine Florean gr. cath. 9-én Bloos Günter Fridrich ev. luth. és 10-én Pető Anna unit.

Halálozások: Aug. 1-én Neamțiu Demian Joan vasuti munkás 54 éves gör. kath, 4-én Mutsch Stefan gazda ev. luth. 50 éves és 7-én Bálint Éva munkásnő rom. kath. 70 éves. 10-én Albu Gheorghe földész ort. rom. 58 éves, Zimmermann Fridrich Wilhelm ev. luth. 8 éves és 11-én Nild Andreas gazda ev. luth. 51 éves.

Házasságot kötött: Aug. 3-án Heiser Henrich szijgyártó ev. luth. és Nekl Joana, Hudak Ottó Daniel kereskedő ev. luth. és Graesser Regina ev. luth., Deák Dénes rom. kath. munkás és Ráduly Anna rom. kath., Schmidt Herman asztalos ev. luth. és Weiss Susana ev. luth., 5-én Perl Moritz izr. kereskedő és Salamon Aureli izr. 10-én Hoffmann Ede Adolf üvegfuvaros rom. kath. és Toma Mar a Sarolta rom. kath.

Szolga Ferenc villanszerelő unit. és Toma Ilonka rom. kath. Weber Gusztav lakatos luth. és Gündisch Elfride Johanna luth. 13-án Lázár Albert kereskedő izr. és Ábel Blanka izr.

Szerkesztői üzenetek

Sz. D. Albești. Brávó, gratulálunk. A kéziratokat megkaptuk, hozzuk. B. A. kolléga még mindig alszik az izletes menü óta?

Szeretnék boldog lenni. Ki ne szeretne az lenni? Sajnos azonban a szép jelige dacára sem adhatunk tanácsot. Hallgasson szívére és vegye figyelembe édesanyjának intéseit.

N. Sz. Reșița. Boksáni lap megjött, levélválaszt várók. Ugyálszik leveleink eltűnnék. Kézcsók.

N. K. Mediaș. Az összeget köszönettel vetjük és folyó havi előfizetesként könyveltük.

7 olcsó nap

Püspök fürdőben

Băile Episcopesti Oradia mellett
Augusztus 18-tól 25-ig

Victoria szállodában 840 lei
Transilvania szállodában 980 lei
Dacia szállodában 1120 lei

Hétnapi nyaralásban bennfoglaltatik:

Lakás, háromszori kitünő étkezés étlap szerint, naponta I. o. meleg vagy hullámfürdő, zene, gyógydíj, borraivalók.

Kitünő zene.

A kursalonban minden este tánc, tombola. 50% vasuti kedvezmény, visszatartás gratis.

Kivánatra ortodox kóser ellátás.

Iszap-fürdő! Hullám-fürdő!
7 olcsó nap árait saison végéig garantáljuk!

* **Révai lexikon legújabb (21.-ik) pótkötele kapható a Cartea Românească könyvkereskedésben Diciosânmărtin.**

8 éve fennálló Schwartz Menyhértné orth. zsidó leánynevelő intézete — internátusában

Oradea, Str. Ep. Ciorogariu 8, a beiratások folyamatban vannak. Növendékei a zsidó leánygimnáziumon kívül az összes iskolákat látogathatják. Az internátus a város legszebb helyén, minden iskolához közel, parkos zárt udvarral rendelkezik. **Benlakó nyelv, zene- és korrepetáló tanárnők!** Allandó tanárnői és orvosi felügyelet! Mérsékelt díjak! Kitünő referenciák! Prospektus!

I Z L É S E S nyomtatványok

a legkényesebb igényeknek megfelelően, a legrövidebb idő alatt és a legszolidabb árak mellett készülnek a

Cartea Românească
könyvnyomdájában
Diciosânmărtin, Telefon 46

Óvás

A Medgyesi Lapok multheti száma nyomda technikai okok miatt maradt ki, melyért előfizetőink és olvasóink szíves elnézését kérjük.

A Medgyesi Lapok szerkesztősége és kiadóhivatala.

* **Hermann Miksa: Gépelemek.** Bevezetés a gépek szerkezetébe. „Gépelemek” c. könyv, amely a lexikon alaknál is nagyobb alakban, több mint 700 lap terjedelemben, 524 szöveggépi ábrával, rajzmellékletekkel és rengeteg táblázattal alapvető és mondhatnánk örökértékű művet képez, mindent magában foglal, amit akár a tudományos pályán működő, akár a tanításban, vagy a gyakorlati foglalkozásban dolgozó szakembernek tudnia kell. Hermann Miksa a „Gépelemek” c. nagy műve most kapható Lepagenál Cluj, ára 792 Lei. Kérje a műszaki és technikai művek teljes jegyzékét, Lepagetől.

* **Szabó Dezső: A kötél legendája.** Második kiadásban jelent meg Szabó Dezső új irodalmi termésének ez a kötete, amely méltó párja és folytatása az író korábbi nagy alkotásainak, „Az elsodort falu”-nak és a többinek. Igazi remekmű ez a kis könyv. Ára 35. Lei.

Megjelent a

„Hermes” vasuti menetrend
-:- Kapható mindenütt -:-

Medgyesi Lapok

Független magyar hetilap. Felelős szerkesztő és kiadó: **SIMON LÁSZLÓ**
Megjelenik minden vasárnap. Kéziratokat nem adunk vissza és nem őrzünk meg. Minden cikkért írója felel. Hirdetési díj előre fizetendő. Partoló előfizetési díj havi 50 L.